

(EN)

### Safety information

- Keep your attention to the traffic, do not insert or remove the cigarette lighter adapter while driving
- Disconnect the device when you don't use it for a longer time, or during lightning
- Make sure the device is not placed on a heat-sensitive surface, and that the adapter has sufficient ventilation.
- Don't overload the device
- Keep your engine running when using the device

(FR)

### Information de sécurité

- Gardez toute votre attention sur la circulation, évitez d'introduire ou de retirer l'adaptateur d'allume-cigare en conduisant
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée ainsi que par temps orageux.
- Veillez à ne pas poser l'appareil sur une surface sensible à la chaleur et à assurer une ventilation suffisante autour de l'adaptateur.
- Ne surchargez pas cet équipement
- Faites tourner votre moteur lorsque vous utilisez l'équipement

(DE)

### Sicherheitshinweise

- Vorsicht im Straßenverkehr, Zigarettenanzünderadapter nicht während der Fahrt einstecken oder abziehen
- Trennen Sie das Gerät bei längerer Nichtinbetriebnahme oder bei Gewittern von der Stromversorgung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf keinen wärmeempfindlichen Flächen steht und dass das Netzteil ausreichend belüftet wird.
- Überladen Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei laufendem Betrieb.

(ES)

### Información de seguridad

- Mantenga su atención concentrada en el tráfico, no inserte o retire el adaptador del encendedor de cigarrillos del coche mientras está conduciendo
- Desconecte el aparato cuando no vaya a usarlo por largo tiempo o en caso de tormentas eléctricas
- Compruebe que el aparato no ha sido colocado sobre una superficie sensible al calor y que el adaptador dispone de suficiente ventilación.
- No sobrecargue el dispositivo.
- Mantenga el motor en marcha cuando esté usando el dispositivo

(IT)

### Informazioni sulla sicurezza

- Assicurarsi di prestare sempre la massima attenzione al traffico: non collegare o scollegare l'alimentatore per presa accendisigari durante la guida
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione quando esso non viene utilizzato per un periodo prolungato oppure durante i temporali con fulmini
- Assicurarsi che il dispositivo non venga collocato su superfici sensibili al calore e che l'adattatore disponga di sufficiente ventilazione.
- Non sovraccaricare il dispositivo.
- Mantenere il motore in funzione quando si utilizza il dispositivo

(PT)

### Informação de segurança

- Mantenha-se atento à estrada, não insira nem retire o adaptador de isqueiro enquanto conduz
- Desligue o dispositivo quando não o utilizar durante um longo período de tempo ou durante uma tempestade com descargas eléctricas atmosféricas (relâmpagos).
- Certifique-se de que o dispositivo não é colocado sobre uma superfície termossensível e que o adaptador tem ventilação suficiente.
- Não sobrecarregue o equipamento.
- Mantenha o motor a trabalhar quando utilizar este dispositivo

(NL)

### Veiligheidsinformatie

- Houd uw aandacht op de weg; installeer en verwijder de adapter voor de autoaansteker niet terwijl u aan het rijden bent
- Koppel het apparaat los als u het langere tijd niet gebruikt of tijdens onweer
- Plaats het apparaat niet op een warmtegevoelig oppervlak en zorg ervoor dat de adapter voldoende wordt geventileerd.
- Overbelast het apparaat niet.
- Laat de motor draaien tijdens gebruik van het apparaat.

(NO)

### Sikkerhetsinformasjon

- Rett oppmerksomhet mot trafikken, ikke sett inn eller fjern sigarettneren under kjøring
- Koble fra enheten når du ikke bruker den i en lengre periode eller under tordenvær
- Forsikre deg om at enheten ikke er plassert på en overflate som er følsom for varme og at adapteren har tilstrekkelig ventilasjon.
- Ikke overbelast enheten.
- Hold motoren i gang mens du bruker enheten

(FI)

### Turvallisuustiedot

- Pidä huomiosi liikenteessä äläkä aseta tai irrota tupakansytytinsovitinta ajon aikana
- Irrota laite ukkosella tai jos et käytä sitä pitkään aikaan.
- Varmista, että laitetta ei aseteta lämmölle herkälle alustalle ja että ilma sovitin ympärillä voi kiertää riittävästi.
- Älä yllätilaa laitetta
- Pidä moottori käynnissä laitetta käytettäessä

(DA)

### Sikkerhedsinformation

- Hold din opmærksomhed på trafikken, sæt ikke opladeren i cigarettænderen eller tag den, ud mens du kører
- Kobl apparatet fra, når du ikke bruger det i længere tid og under tordenvejr
- Sørg for at apparatet ikke bliver placeret på en overflade, der ikke tåler varme, og at der er tilstrækkelig ventilation omkring det.
- Overbelast ikke apparatet.
- Hold motoren kørende, når du bruger apparatet



- (SE) Säkerhetsinformation**
- Håll ögonen på trafiken och slipp sätta i eller ta ut cigarettändaren medan du kör
  - Koppla från enheten när du inte ska använda den under en längre period och under åskväder.
  - Kontrollera att enheten inte är placerad på ett värmekänsligt underlag och att adaptern har tillräcklig ventilation.
  - Överbelasta inte enheten.
  - Låt motorn gå medan du använder enheten

- (TR) Güvenlik bilgileri**
- Dikkatinizi trafiğe verin; araç kullanırken otomobil çakmak adaptörünü takip çıkarmak zorunda kalmayın
  - Uzun süre kullanmadığınızda ya da yıldırmalı havalarda aygıtın bağlantısını ayırın.
  - Aygıtın ısıya duyarlı bir yüzeye yerleştirilmediğinden ve adaptörün yeterli havalandırmaya sahip olduğundan emin olun.
  - Aygıtı aşırı yüklemeyin.
  - Aygıtı kullanırken motorunuzu çalışır vaziyette tutun

- (CZ) Bezpečnostní pokyny**
- Věnujte pozornost dopravě – nezapojujte ani nevyjímejte adaptér cigaretového zapalovače za jízdy
  - Zařízení odpojte, pokud ho delší dobu nepoužíváte, nebo pokud je venku bouřka
  - Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno na povrchu citlivém na teplo a aby byl adaptér dostatečně ventilován.
  - Zařízení nepřetěžujte.
  - Když zařízení používáte, nechte běžet motor

- (SK) Bezpečnostné informácie**
- Venujte pozornosť riadeniu a nezapájajte adaptér do autozapalovača a ani ho z neho neodpájajte počas riadenia vozidla
  - Zariadenie odpojte, ak ho dlhodobo nepoužívate alebo počas búrky.
  - Ubezpečte sa, že zariadenie nie je umiestnené na povrchu citlivom voči teplu a že je zabezpečené dostatočné vetranie adaptéra.
  - Nepreťažujte zariadenie.
  - Keď používate zariadenie, nechajte motor zapnutý

- (HU) Biztonsági információk**
- Vezetés közben a forgalmat figyelje, ne a szivargyújtó adapter behelyezésével vagy eltávolításával foglalkozzon.
  - Húzza ki a készüléket az aljzatból, ha sokáig nem használja azt, vagy villámás esetén!
  - Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön az eszköz hőérzékeny felületre, és hogy az adapter megfelelően szellőzzön!
  - Ne terhelje túl az eszközt!
  - Az eszköz használata közben tartsa a motort beindítva

- (RO) Informații privind siguranța:**
- Fiți atenți la trafic, nu introduceți și nu scoateți adaptorul de brichetă în timp ce conduceți
  - Deconectați dispozitivul atunci când nu îl utilizați o perioadă lungă de timp sau pe timp de ploaie cu descărcări electrice
  - Asigurați-vă că dispozitivul nu este așezat pe o suprafață termosensibilă și că adaptorul dispune de aerisire suficientă.
  - Nu suprasolicitați dispozitivul.
  - Mențineți motorul pornit când utilizați dispozitivul

- (BG) Информация, свързана с безопасността**
- Съсредоточете вниманието си върху трафика, не поставяйте и не изваждайте адаптера за запалката, докато шофирате
  - Изключвайте устройството, когато няма да го използвате дълго време или при гръмотевична буря
  - Уверете се, че устройството не е поставено върху чувствителна към топлина повърхност, и че адаптерът има достатъчна вентилация.
  - Не претоварвайте устройството.
  - Оставете двигателя да работи, докато използвате устройството

- (RU) Информация по технике безопасности**
- Сконцентрируйте внимание на движении, нет необходимости вставлять или вынимать адаптер прикуривателя во время управления автомобилем
  - Отключать устройство, если оно не используется в течение продолжительного периода времени, или во время грозы.
  - Убедиться, что устройство не установлено на теплочувствительной поверхности и что адаптер вентилируется в достаточной степени.
  - Не допускайте перегрузки устройства.
  - При использовании устройства двигатель должен работать
  - Подходит только для подключения к розетке 12 В

- (EL) Πληροφορίες για την ασφάλεια**
- Μην αποσπάτε την προσοχή σας από την κυκλοφορία, μην εισάγετε ή αφαιρείτε τον προσαρμογέα αναπτήρα όταν οδηγείτε
  - Να αποσυνδέετε τη συσκευή αν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς
  - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα και ότι το τροφοδοτικό διαθέτει επαρκή εξαερισμό.
  - Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
  - Να διατηρείτε τη μηχανή σε λειτουργία όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή

- (PL) Informacje dotyczące bezpieczeństwa**
- Należy zwracać uwagę na ruch drogowy, nie należy podłączać lub odłączać złącza gniazda zapalniczki samochodowej w czasie prowadzenia pojazdu
  - Urządzenie nieużywane przez dłuższy czas lub w czasie burzy z piorunami należy odłączyć od źródła zasilania
  - Należy upewnić się, że urządzenie nie zostało umieszczone na powierzchni wrażliwej na ciepło oraz że zasilacz ma zapewnioną odpowiednią wentylację.
  - Nie należy przeładowywać urządzenia.
  - Podczas używania urządzenia silnik powinien pracować
  - Odpowiednia wyłączanie dla złącza 12V